

венни магазини, гдѣто се пазятъ до вдиганieto имъ. Влаганieto на тѣзи стоки въ магазинѣ ще се счита като продължение на прѣнасянieto (транспорта) имъ въ запечатанитѣ вагони и при изважданieto имъ, прѣдизначенитѣ стоки за изнасяние, за ново изнасяние, или за транзитъ, се освобождаватъ отъ плащанне магазинажъ, ако не прѣстоатъ въ магазинѣ повече отъ 8 дена. Слѣдъ истичанieto на горѣпоменатия срокъ, стокитѣ подлѣжатъ подъ дѣйствиетa на общитѣ правила, изложени въ члѣнове 68—76.

Чл. 220. Порядѣка, изложенъ въ члѣнове 215—219, ще се позволява само когато митницитѣ, между които ще става прѣнасянieto, сж поставени на самитѣ станции на жельзнитѣ пѣтица, чрѣзъ които ще се извършва прѣвозанieto и ако управленieto на тѣзи жельзани пѣтица снабдени митницитѣ, въ рѣченитѣ станции, съ необходимитѣ помѣщения, както за канцелария, тѣй за магазини.

Чл. 221. Общитѣ правила на настоящия законъ, относително запрѣченiята или ограничениетa за внасяние, изнасяние, или транзитъ, сжко и прѣдписанитѣ наказания въ случай на контрабанда или нарушение, се прилагатъ напълно и за прѣносимитѣ стоки чрѣзъ жельзнитѣ пѣтица. За това митарственитѣ чиновници иматъ право да присѣжватъ къмъ прѣглежданieto на стокитѣ, както въ вноснитѣ, така и въ мѣстоназначенитѣ за изнасяние митници, ако иматъ основателни съмнѣния за станали злоупотребления.

ОТДѢЛЪ VI.

За двувластнитѣ погранични имущества и за добитѣка, който се прѣкарва чрѣзъ границата на прѣхрана (паша).

Глава I.

За двувластнитѣ погранични имущества.

Чл. 222. Двувластно имущество се нарича земно пригѣжание, което се прѣсича отъ пограничната черта и се нахожда въ двѣ държави, а тѣй сжко и островитѣ, лежащи по рѣка Дунавъ и

rechargées. L'entrée de ces marchandises dans les magasins est considérée comme la continuation de leur transport dans des wagons scellés, et, à leur sortie les marchandises destinées à être réexportées ou levées pour être réexpédiées ou en transit seront exemptées du paiement de l'impôt si elles n'ont pas séjourné plus de huit jours dans les magasins. Après l'écoulement de ce délai les marchandises suivent les règles générales exposées dans les art. 68—76.

Art. 220. Les règles exposées dans les articles 215—219 ne seront suivies que lorsque les douanes, entre lesquelles se fera le transport, seront placées au même endroit que les stations de chemins de fer par lesquelles s'effectuera le transport, et que la direction de ces chemins de fer aura muni la douane dans les dites stations des locaux indispensables à l'établissement de bureaux et de magasins.

Art. 221. Les règles générales de la présente loi relatives à l'importation, à l'exportation ou au transit interdit ou limité, ainsi que les peines applicables en cas de contravention ou de contrebande s'appliquent entièrement aux marchandises transportées en chemin de fer. Dans ce but, les employés des douanes ont le droit de procéder à la visite des marchandises dans les douanes d'entrée ou de destination, s'ils soupçonnent avec raison qu'il s'y commet des abus.

PARAGRAPHE VI.

Des biens mixtes des frontières, et du bétail que l'on conduit au pâturage au delà de la frontière.

Chapitre 1.

Des biens mixtes des frontières.

Art. 222. On donne ce nom aux terrains que la ligne frontière partage et qui se trouvent à la fois sur deux états, ainsi qu'aux îles du Danube appartenant à la Principauté.